



BDA-101732-003

## Odkládací stolek Washington

Číslo výrobku: 101732



# NÁVOD

**Vážená zákaznice, vážený zákazníku,**

zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste učinili správnou volbu. Abyste měli z produktu co nejdelší radost a aby bylo zajištěno jeho bezpečné používání, dodržujte prosím bezpodmínečně návod k montáži a obsluze uvedený na druhé straně. Abychom splnili požadovaný vysoký standard kvality, podléhají naše výrobky pravidelným kontrolám a samozřejmě vždy odpovídají vysokým požadavkům Evropské unie. I u těch nejlepších výrobků se mohou vyskytnout vady, například v důsledku vnějších okolností. Dodržujeme náš slib kvality a nabízíme vám nejlepší možný servis. V případě problému se obraťte na naše vyškolené zaměstnance, kteří vám poskytnou veškerý servis, vyřídí reklamace a technickou podporu.



## DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě a důkladně přečtěte návod. Tento návod si uschovejte pro pozdější použití. Pokud byste někdy produkt předávali dál, nezapomeňte předat i tento návod.



## POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



## NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!

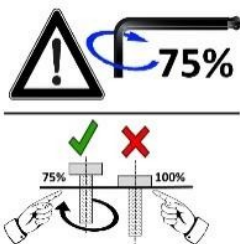


## ZMĚNA PRODUKTU

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky a výrobek se může stát nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.

## OBECNÉ UPOZORNĚNÍ

Pro montáž větších kusů nábytku doporučujeme alespoň 2 osoby.



Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve vkládají ručně a utahují se pouze lehce, aby šroub držel a volně spojoval prvky.

Šrouby smí být pevně utaženy až poté, co jsou všechny prvky spojeny v této podobě. Dodatečným utahením šroubů lze vyrovnat malé odchylky vrtaných otvorů nebo svarů, které mohou u ručně vyráběných výrobků vzniknout.

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. hny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.

Šrouby nepřetahujte, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a vést k tvorbě trhlin. Při montáži držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, nebezpečí zranění!

Aby byla zachována kvalita a snížena náročnost údržby, doporučujeme chránit výrobek před sluncem, deštěm a povětrnostními vlivy. Přímé sluneční záření poškozuje dřevo, nečistoty nebo zvětralé listí mohou například způsobit znečištění nebo poškození. Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej na suchém a chráněném místě. Doporučujeme použít vhodný ochranný potah, který umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo hromadění vlhkosti a plísní. Tyto potahy najdete v našem internetovém obchodě.

Pokud nebudete produkt pravidelně ošetřovat a udržívat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí nemůžeme převzít žádnou záruku.

Poznámka: Praskání při prvním položení, např. na lavičky, je zcela normální, protože se uvolňuje přidané dřevěné lepidlo. K tomu dojde u každé latě maximálně jednou a není důvod k obavám.



## POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Stůl byl navržen pro odkládání lehkých předmětů. Na stolech nesmíte stát, sedět ani je používat jako schůdky. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakékoli úpravy výrobku mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

**Pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční účely.**

## POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte výrobek. Po vybalení zkontrolujte, zda je výrobek kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány. Tento výrobek podléhá přísným testům a normám podle směrnic EU, abychom vám mohli nabídnout výrobek, který je naprosto bezpečný pro zdraví. Přesto může dojít k mírnému zápachu, který však pro vás nepředstavuje žádné zdravotní riziko. Doporučujeme sestavit výrobek v dobře větraném prostředí. Po vyjmutí výrobku z obalu zápach po krátké době zmizí.



## ÚDRŽBA A PÉČE

Před prvním použitím očistěte výrobek houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla ani prací prostředky, např. bělidla, které by mohly výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě naleznete na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste k tomuto výrobku zakoupili sedáky nebo polštáře, mějte na paměti, že při praní se z látky vymyje vodoodpudivá vrstva. Vaše místní prádelna vám může poradit s možností impregnace.

Tip na odstranění skvrn: Vyhněte se praní v pračce! Nejprve se pokuste skvrnu vyprat vlažnou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou ochrannou vrstvu polštáře nebo podložky.

## **Pokyny pro péči o dřevo**

Před montáží dřevěné části omyjte vlažnou vodou a mýdlovým roztokem, abyste odstranili dřevěný prach a případný přebytečný olej nebo zbytky z předchozí úpravy. Poté proveďte olejování podle pokynů v návodu k použití vašeho přípravku na ošetření. I přírodní výrobky z tvrdého dřeva je třeba pravidelně olejovat, alespoň dvakrát ročně.

Před opětovným olejováním ošetřete jemným smirkovým papírem a vyčistěte podle výše uvedeného postupu. Poté znovu ošetřete podle pokynů k použití vašeho přípravku na ošetření dřeva.

Škody způsobené nedostatečným olejováním nejsou kryty zárukou. Barevné změny povrchu, šednutí a drobné praskliny jsou u přírodních produktů normálním procesem a nejsou důvodem k reklamaci. Pravidelné olejování vašeho přírodního produktu tento proces zpomaluje. Pokud budete dodržovat pokyny pro péči, budete mít ze svého nového přírodního produktu dlouhou radost.

Dřevěný nábytek neumísťujte přímo na trávník nebo na povrchy s otevřenými póry. Vlhkost ze země a trávy může i přes olejování vést k tvorbě plísní nebo podobným jevům a poškodit váš nábytek. Nábytek z tvrdého dřeva by neměl být trvale vystaven dešti. Pokud jste zakoupili olej s barevnými pigmenty, může se stát, že pigmenty z ochranného oleje budou vymyty. Za následky znečištění podkladů neneseme žádnou odpovědnost.



## **LIKVIDACE**

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zajistěte odbornou likvidaci cenných surovin, aby mohlo dojít k řádnému recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, rádi vám pomohou místní likvidační firmy nebo sběrný surovin.

# NÁVOD

## Vážený zákazník

zakoupením jednoho z našich značkových produktů jste učinili správnou volbu. Abyste si produkt mohli užívat co nejdéle a zajistili jeho bezpečné používání, dodržujte prosím pokyny pro instalaci a používání uvedené na následujících stránkách. Naše produkty jsou pravidelně kontrolovány, aby splňovaly požadované vysoké standardy kvality a samozřejmě vždy odpovídaly přísným požadavkům Evropské unie. I ty nejlepší produkty mohou být předmětem vad, např. v důsledku vnějších faktorů. Dodržujeme náš slib kvality a nabízíme vám nejlepší možný servis. Pokud se vyskytne problém, obraťte se prosím na náš vyškolený personál ohledně všech servisních záležitostí, reklamací a technické podpory.



## DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím výrobku si pečlivě a celé přečtěte pokyny. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Pokud budete výrobek v budoucnu předávat dál, nepamenejte přiložit také tyto pokyny.



## POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní informace a pokyny k instalaci, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



## NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



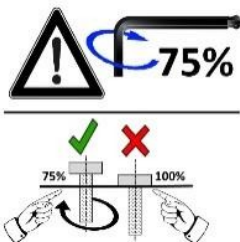
## ÚPRAVY PRODUKTU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky a produkt se může stát nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.

## OBECNÉ POZNÁMKY

Při montáži větších kusů nábytku doporučujeme alespoň 2 osoby.

Všimněte si, že šrouby je třeba nejprve vložit ručně a utáhnout jen mírně, aby se šrouby zachytily a volně spojily jednotlivé části.



Šrouby neutahujte, dokud nejsou všechny prvky správně spojeny. Následným utážením šroubů lze vyrovnat drobné nesrovnalosti ve vrtaných otvorech nebo svařovacích bodech, které se mohou vyskytovat u ručně dokončovaných výrobků.

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy, a pravidelně to kontrolujte.

Šrouby neutahujte příliš pevně, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku trhlin. Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, protože hrozí nebezpečí úrazu!

Aby byla zachována kvalita produktu a snížena náročnost údržby, doporučujeme chránit produkt před sluncem, deštěm a povětrnostními vlivy. Silné sluneční záření

je škodlivý pro dřevo, zatímco nečistoty a rozkládající se listí mohou produkt znečistit nebo způsobit jeho poškození. Pokud produkt nepoužíváte, měli byste jej skladovat na suchém a chráněném místě. Doporučujeme použít vhodný ochranný kryt, který umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo zamokření a plísním. Takový kryt je k dispozici v našem internetovém obchodě.

Pokud nebudete výrobek pravidelně ošetřovat a udržovat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Za následné škody způsobené nedostatečnou péčí a údržbou neneseme žádnou odpovědnost.

Poznámka: Vrzání při prvním usednutí je zcela normální, jedná se pouze o přizpůsobení dřevěného lepidla. Tento jev časem ustane a není důvodem k obavám.



## URČENÉ POUŽITÍ

Stůl je určen k odkládání lehkých předmětů. Nestoupejte na stůl, nesedejte si na něj a nepoužívejte jej jako schůdek. Produkt používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

**Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční použití.**

## POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda produkt není poškozený a zda je kompletní. Následné reklamace nemohou být akceptovány. Tento produkt podléhá přísným testům a normám v souladu se směrnicemi EU, abychom vám mohli nabídnout produkt, který je naprosto nezávadný pro vaše zdraví. Může se však stát, že zpočátku ucítíte mírný zápach, který však není nijak škodlivý pro vaše zdraví. Doporučujeme sestavit produkt v dobře větraném prostředí. Po vybalení produktu zápach rychle zmizí.



## POKYNY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Před prvním použitím očistěte houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo detergenty obsahující rozpouštědla, např. bělidlo může výrobek poškodit. Další pokyny pro péči najdete na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste k tomuto výrobku zakoupili sedáky nebo podložky, mějte na paměti, že při praní se z látky vymyje vodoodpudivá úprava. Vaše místní čistírna vám poradí s možnostmi impregnace.

Rady pro odstraňování skvrn: Nepoužívejte pračku! Skvrnu nejprve zkuste vyprat vlažnou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které mohou poškodit vodoodpudivou ochrannou vrstvu polštáře nebo podložky.

## Pokyny pro péči o dřevo

Před montáží omyjte dřevěné díly vlažnou vodou a jemným mýdlovým roztokem, abyste odstranili veškerý dřevěný prach, přebytký olej nebo zbytky předběžné úpravy. Poté naneste olej podle pokynů pro péči o dřevo. I přírodní výrobky z tvrdého dřeva by měly být pravidelně ošetřovány dřevěným olejem, alespoň dvakrát ročně.

Před opětovným olejováním dřevo přeberte jemným brusným papírem a očistěte podle výše uvedeného postupu. Poté ošetřete podle pokynů pro péči o dřevo, jako předtím.

Poškození způsobené neošetřením dřeva olejem není kryto zárukou. Změny barvy povrchu, šednutí a malé praskliny jsou u přírodních produktů normální a nejsou důvodem k reklamaci. Pravidelné ošetřování přírodního produktu olejem tento proces zpomaluje. Dodržováním těchto pokynů pro péči si budete moci svůj nový přírodní produkt užívat po dlouhou dobu.

Dřevěný nábytek neumísťujte přímo na trávník nebo porézní povrchy. I přes ošetření olejem může vlhkost z půdy a trávy vést k růstu plísní nebo podobným jevům a poškodit váš nábytek. Nábytek z tvrdého dřeva by neměl být dlouhodobě vystaven dešti. Pokud používáte ochranný olej s barevnými pigmenty, je možné, že se tyto pigmenty smyjí. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následné skvrny na povrchu.



## **LIKVIDACE**

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby mohlo dojít k řádnému recyklaci. Pokud si nejste jisti, jak nejlépe postupovat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

# NOTICE D'UTILISATION

## Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

Udělal jste správnou volbu, když jste si zakoupili jeden z našich značkových výrobků. Abyste mohli tento výrobek používat co nejdéle a v naprostém bezpečí, prosíme vás, abyste pečlivě dodržovali montážní a uživatelský návod vytištěný na zadní straně. Abychom mohli poskytovat vysokou úroveň kvality, kterou požadujeme, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují přísné požadavky Evropské unie. I u těch nejlepších výrobků se však mohou vyskytnout vady, například z důvodů, které s nimi nesouvisí. Zůstáváme věrni našemu závazku k kvalitě a nabízíme vám nejlepší možný poprodejní servis. V případě problému se obraťte na jednoho z našich kvalifikovaných zaměstnanců, kteří vám poskytnou veškerý poprodejní servis, vyřídí reklamace nebo technickou pomoc.



### DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě a celé přečtěte návod k použití. Tento návod si uschovejte, abyste se k němu mohli později vrátit. Pokud byste někdy měli produkt předat jiné osobě, nezapomeňte jí poskytnout také návod k použití.



### POZOR! POTENCIÁLNÍ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



### NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

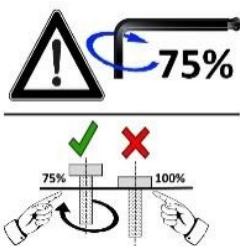
Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.



### ÚPRAVA VÝROBKU

Neupravujte výrobek žádným způsobem! Jakákoli úprava má za následek zrušení záruky a může v nejhorším případě způsobit, že používání výrobku bude riskantní nebo dokonce nebezpečné.

### OBECNÉ INFORMACE



Doporučujeme, aby montáž velkých kusů nábytku prováděly alespoň 2 osoby.

Vezměte prosím na vědomí, že šrouby se nejprve zasunou ručně a pouze lehce utáhnou, aby šroub držel a prvky byly spojeny volně.

Šrouby lze utáhnout až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny. Při následném utahování šroubů se vyrovnají malé odchylky v otvorech nebo svarech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů

Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy, a pravidelně je kontrolujte.

Šrouby neutahujte příliš, příliš utažené šrouby mohou poškodit materiál a způsobit vznik trhlin. Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, hrozí nebezpečí zranění!

Aby byla zachována kvalita výrobku a snížena nutná údržba, doporučujeme jej chránit před sluncem, deštěm a jinými nepříznivými povětrnostními podmínkami. Přímé sluneční záření poškozuje dřevo. Nečistoty nebo spadané listy mohou například způsobit znečištění nebo poškození. Pokud produkt nepoužíváte, doporučujeme jej skladovat na suchém a chráněném místě. Doporučujeme použít vhodný ochranný potah, který umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo stagnaci vody a tvorbě plísní. Tyto potahy najdete v našem internetovém obchodě.

Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně zkrátíte životnost vašeho produktu. Za škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí neneseme žádnou odpovědnost.

Poznámka: Praskání, například při prvním použití laviček, je zcela normální, dochází k uvolňování přebytkového lepidla na dřevo. K tomu dojde maximálně jednou u každé lamely a není důvod k obavám.



## SPRÁVNÉ POUŽÍVÁNÍ

Stůl byl navržen pro odkládání lehkých předmětů. Nesmíte se na něj vytahovat, sedat si na něj ani jej používat jako schůdek. Tento výrobek používejte výhradně k účelu, ke kterému je určen. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakékoli úpravy výrobku mohou mít negativní dopad na bezpečnost, způsobit rizika a vést ke zrušení záruky.

**Tento výrobek byl navržen výhradně pro domácí použití, nikoli pro  
komerční účely.**

## POKyny PRO VYBALENÍ

Otevřete karton a vyjměte z něj výrobek. Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda není poškozený a zda je kompletní. Pozdější reklamace nebudou akceptovány. Tento produkt podléhá přísným testům a normám v souladu se směrnicemi EU, abychom vám mohli nabídnout produkt, který je naprosto bezpečný pro zdraví. Může se však objevit mírný zápach, který však v žádném případě neohrožuje zdraví. Doporučujeme produkt sestavit v dobře větraném prostředí. Po vybalení produktu zápach rychle zmizí.



## RADY PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Před prvním použitím produkt očistěte houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky ani čisticí prostředky na bázi rozpouštědel, např. bělidlo. Mohlo by dojít k poškození produktu. Další pokyny k údržbě jsou uvedeny na produktu. Pravidelné kontroly, čištění a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste si k tomuto výrobku zakoupili sedáky nebo podložky, mějte na paměti, že při praní se z látky odstraní vodoodpudivá vrstva. Vaše místní prádelna vám může poradit s možnými impregnačními prostředky.

Tip na odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrny odstranit teplou vodou a mýdlem. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou vrstvu polštáře nebo podložky.

### Tipy pro údržbu dřeva

Veillez à ce que les pièces en bois soient lavées à l'eau tiède et légèrement savonneuse avant le montage afin d'éliminer la poussière de bois et les éventuels excédents d'huile ou de résidus de prétraitement. Procédez ensuite à un huilage selon les instructions de votre produit d'entretien. Les produits naturels en bois dur doivent être huilés régulièrement, au minimum 2 fois par an.

Před každým novým olejováním ošetřete jemným brusným papírem a vyčistěte podle výše uvedeného postupu. Poté výrobek znovu ošetřete podle pokynů pro údržbu daného produktu.

Poškození způsobené nedostatečným olejováním není kryto zárukou. Změny barvy povrchu, šednutí a drobné praskliny jsou normální procesy, které se vyskytují u přírodních produktů a nejsou důvodem k reklamaci. Pravidelné olejování vašeho přírodního produktu tento proces zpomaluje. Pokud budete dodržovat pokyny pro čištění, budete si svůj nový přírodní produkt užívat déle.

Obecně doporučujeme nenechávat dřevěný nábytek přímo na trávě nebo na porézních površích. I přes olejování může vlhkost uvolňovaná z půdy a trávy způsobit zejména tvorbu mechu a poškodit váš nábytek. Nábytek z tvrdého dřeva nesmí být dlouhodobě vystaven dešti. Pokud jste zakoupili olej obsahující barevné pigmenty, může dojít k tomu, že se pigmenty z ochranného oleje odstraní. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následky znečištění podkladu.



### LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku prosím správně zlikvidujte cenné suroviny, aby bylo zajištěno jejich řádné recyklování. Pokud si nejste jisti, jak postupovat, místní odpadové společnosti nebo recyklační centra vám rádi pomohou.



Produkt a obal podléhají směrnicím pro recyklaci. Více informací naleznete na: [quefairedemesdechets.fr](http://quefairedemesdechets.fr)

# ISTRUZIONI

## Vážený zákazníku,

con l'acquisto di un nostro prodotto di marca ha compiuto un'ottima scelta. Per assicurare un impiego duraturo e sicuro del prodotto, la preghiamo di leggere attentamente le seguenti istruzioni per il montaggio e l'uso riportate sul retro. Al fine di soddisfare gli elevati standard qualitativi richiesti, i nostri articoli sono sottoposti a controlli periodici e sono naturalmente sempre in linea con i rigorosi requisiti previsti dall'Unione Europea. I ty nejlepší výrobky mohou vykazovat vady způsobené například vnějšími okolnostmi. Ze své strany dodržujeme náš slib kvality a poskytujeme vám ty nejlepší služby. V případě problémů nebo poruch se neváhejte obrátit na náš kvalifikovaný personál s jakýmkoli dotazem, reklamací nebo žádostí o technickou pomoc.



## DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte všechny níže uvedené pokyny k použití. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití. V případě prodeje produktu třetí straně se ujistěte, že předáte také tento návod k použití.



## POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



## NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Uchovávejte malé části a obalový materiál mimo dosah dětí!

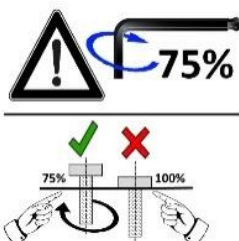


## ZMĚNY PRODUKTU

V žádném případě neprovádějte úpravy produktu! Jakékoli úpravy vést ke ztrátě záruky a způsobit, že produkt nebude bezpečný nebo bude dokonce nebezpečný.

## OBCENÁ UPOZORNĚNÍ

Doporučujeme, aby montáž velkých kusů nábytku prováděly alespoň 2 osoby.



pravidelně je kontrolujte.

Nejprve ručně našroubujte šrouby tak, aby byly lehce utažené, aby se prvky volně spojily.

Šrouby zcela utáhněte až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny. Následným utážením šroubů je možné vyrovnat malé odchylky otvorů nebo svarů, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných produktů.

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utažené, a

šrouby neutahujte příliš, protože příliš utažené šrouby by mohly poškodit materiál a způsobit praskliny. Během montáže držte děti v bezpečné vzdálenosti: nebezpečí zranění!

Aby byla zachována kvalita a snížena údržba, doporučujeme chránit výrobek před sluncem, deštěm a povětrnostními vlivy. Plné slunce napadá dřevo, nečistoty nebo listí poškozené povětrnostními vlivy mohou například způsobit poškození nebo znečištění. Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej na suchém a chráněném místě. Doporučujeme použít ochrannou fólii, která umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu a zabraňuje tvorbě stojaté vody a plísní. Najdete ji v našem internetovém obchodě.

Pokud nebudete produkt pravidelně ošetřovat a udržovat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou nebo péčí.

Poznámka: Při prvním sezení, např. na lavičce, je zcela normální, že se vytvoří mezery; přebytečné lepidlo se rozpustí. K tomu dojde u každé lamely alespoň jednou a není to důvod k obavám.



## POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Stůl je určen k odkládání lehkých předmětů. Na stole není možné sedět ani stát, ani jej používat jako schůdek. Produkt používejte pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé nesprávným používáním produktu. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

**Vhodné pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční využití.**

## POKYNY PRO VYBALENÍ

Otevřete kartonový obal a vyjměte produkt. Po vybalení produktu zkontrolujte, zda je neporušený a bez poškození. Pozdní reklamace nebudou akceptovány. Tento produkt podléhá přísným kontrolám a splňuje normy stanovené směrnicemi EU, což nám umožňuje nabízet produkt, který je šetrný k zdraví a naprosto bezpečný. Může však docházet k uvolňování mírného zápachu, který není nijak zdraví škodlivý. Doporučujeme produkt montovat v dobře větraném prostředí. Po vyjmutí produktu z obalu zápach brzy zmizí.



## POKYNY PRO PÉČI A ÚDRŽBU

Před prvním použitím očistěte výrobek houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla nebo detergenty, např. bělidla, které by mohly výrobek poškodit. Další pokyny pro péči jsou případně uvedeny na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste spolu s tímto výrobkem zakoupili polštáře, mějte na paměti, že při praní se z tkaniny odstraní vodoodpudivá vrstva. Místní prádelna vám může poskytnout doporučení ohledně možností impregnace.

Tipy pro odstranění případných skvrn: Nepraťte v pračce! Nejprve se pokuste skvrnu odstranit teplou vodou a mýdlem. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit vodoodpudivou vrstvu polštáře.

## Upozornění týkající se péče o dřevo

Nezapomeňte, že dřevěné části je třeba před montáží opláchnout teplou vodou a mýdlovým roztokem, aby se odstranil dřevěný prach a případný přebytečný olej nebo zbytky z předúpravy. Poté proveďte mazání podle návodu k použití použitého přípravku na ošetření. I přírodní výrobky z tvrdého dřeva je třeba pravidelně mazat, aby se o ně správně pečovalo, a to alespoň dvakrát ročně.

Před mazáním ošetřete brusným papírem a vyčistěte podle výše uvedeného popisu. Poté ošetřete podle pokynů pro použití použitého přípravku na ošetření.

Zbytky maziva mohou způsobit poškození, na které se nevztahuje záruka. Změny barvy povrchu, šednutí a drobné praskliny jsou u přírodních produktů přirozeným procesem a nepředstavují důvod k reklamaci. Pravidelné mazání přírodního produktu tento proces prodlužuje. Dodržováním doporučení pro péči o přírodní produkt si jej budete moci užívat po dlouhou dobu.

Nenakládejte dřevěný nábytek přímo na trávník nebo na porézní povrch venku. Vlhkost pocházející ze země a trávy může i přes mazání podporovat tvorbu plísní a poškodit nábytek. Nábytek z tvrdého dřeva nesmí být trvale vystaven dešti. Pokud jste zakoupili mazivo s barevnými pigmenty, může se stát, že pigmenty budou z ochranného mazání vymyty. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následky, jako je přítomnost nečistot v podkladu.



## LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti výrobku zajistěte odpovědnou likvidaci surovin, aby bylo možné je správně recyklovat. V případě pochybností se obraťte na sběrná a recyklační centra ve vaší oblasti.

# NÁVOD K POUŽITÍ

## Vážená zákaznice, vážený zákazníku:

Udělal jste správnou volbu, když jste si zakoupili jeden z našich značkových výrobků. Abyste si mohli výrobek užívat co nejdéle a zajistit jeho bezpečné používání, prosíme vás, abyste dodržovali pokyny pro montáž a používání uvedené na zadní straně. S cílem dosáhnout vynikajícího standardu kvality jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie. I ty nejlepší výrobky však mohou vykazovat vady, například v důsledku vnějších okolností. Jsme plně odhodláni plnit naše poslání, kterým je poskytovat vám nejvyšší kvalitu a nejlepší možné služby. V případě jakýchkoli potíží se prosím obraťte na náš specializovaný personál, který vám rád pomůže s jakýmkoli druhem servisu, reklamací a technickou podporou.



## DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím produktu si pečlivě přečtěte návod k použití. Tento návod si uschovejte pro případné pozdější použití. Pokud tento produkt někdy předáte třetí osobě, nezapomeňte k němu přiložit tento návod.



## POZOR! POTENCIÁLNÍ RIZIKO!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste snížili riziko zranění nebo poškození produktu.



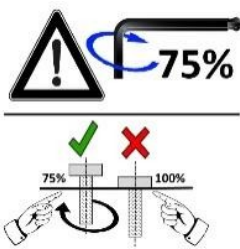
## NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí!



## ÚPRAVY VÝROBKU

Za žádných okolností neprovádějte žádné úpravy tohoto produktu! Jakákoli úprava by zrušila záruku na správnou funkci produktu a mohla by také způsobit, že se produkt stane nebezpečným nebo v nejhorším případě dokonce smrtelným.



## OBECNÉ INFORMACE

Pro montáž velkých kusů nábytku doporučujeme minimálně 2 osoby.

Nejprve šrouby zašroubujte rukou a lehce je utáhněte, aby šrouby držely a prvky byly spojeny, ale nebyly utažené.

Dokud nejsou všechny prvky spojeny tímto způsobem, šrouby se nesmí utahovat. Následné utážení šroubů odchylky otvorů nebo svarů, které se mohou vyskytovat u ručně

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice správně utaženy, a provádějte pravidelnou kontrolu.

Šrouby neutahujte příliš, nadměrné utažení by mohlo poškodit materiál a způsobit praskliny. Během montáže držte malé děti v bezpečné vzdálenosti, hrozí nebezpečí zranění!

Aby se zachovala kvalita a snížila nutná údržba, doporučujeme chránit výrobek před sluncem, deštěm a vlivem povětrnostních podmínek obecně. Přímé sluneční světlo má vliv na dřevo; nečistoty nebo spadané listy mohou mimo jiné způsobit znečištění nebo poškození. Produkt skladujte na suchém a chráněném místě, když jej nepoužíváte. Doporučujeme použít vhodný ochranný kryt, který umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo hromadění vody a plísním. Najdete jej v našem internetovém obchodě.

Pokud nebudete provádět pravidelnou údržbu a péči, výrazně se zkrátí životnost vašeho produktu. Nemůžeme přijmout žádnou odpovědnost za škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.

Poznámka: Je zcela normální, že například při prvním usednutí na lavičku uslyšíte praskání, protože se uvolňuje přebytečné lepidlo ze dřeva. K tomu dojde maximálně jednou na každou lištu a není to důvod k obavám.



## PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ

Stůl byl navržen pro odkládání lehkých předmětů. Nestoupejte na stůl, nesedejte si na něj a nepoužívejte jej jako schůdek. Výrobek smí být používán pouze k určenému účelu. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním výrobku. Jakékoli úpravy výrobku mohou ohrozit bezpečnost nebo způsobit riziko a vedou ke ztrátě záruky.

**Vhodné pouze pro domácí použití, nepoužívejte pro komerční účely.**

## POKyny PRO VYBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Poté se ujistěte, že produkt není poškozený a je kompletní. Pozdější reklamace nebudou akceptovány. Tento produkt podléhá přísným testům a normám v souladu se směrnicemi EU, abychom vám mohli nabídnout produkt, který je naprosto neškodný pro vaše zdraví. Může se však objevit mírný zápach, který však nepředstavuje žádné nebezpečí pro vaše zdraví. Doporučujeme produkt montovat v dobře větraném prostředí. Po vyjmutí produktu z obalu zápach rychle zmizí.



## POKyny PRO ÚDRŽBU A PÉČI

Před prvním použitím očistěte výrobek houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky nebo látky obsahující rozpouštědla, jako je například bělidlo, protože by mohly výrobek poškodit. Další pokyny k údržbě najdete na výrobku. Pravidelné čištění, údržba a kontroly zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste spolu s tímto výrobkem zakoupili polštáře nebo chrániče sedadel, mějte na paměti, že vodoodpudivá vrstva se při praní z tkaniny odlupuje. Vaše místní prádelna vám může poradit s možnostmi impregnace.

Tip na odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu vyčistit teplou vodou a mýdlem. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, protože by mohly poškodit vodoodpudivou vrstvu polštáře nebo chrániče sedadla.

## **Pokyny pro péči o dřevo**

Před montáží dřevěné díly omyjte teplou vodou a jemným mýdlovým roztokem, abyste odstranili prach ze dřeva a veškeré přebytečné oleje nebo zbytky z předchozího ošetření. Poté proveďte mazání podle pokynů pro péči o produkt. Přírodní produkty z tvrdého dřeva je také nutné pravidelně mazat, a to alespoň dvakrát ročně.

Před opětovným namazáním proveďte ošetření jemným brusným papírem a vyčistěte, jak je uvedeno výše. Poté postupujte podle pokynů pro péči o produkt.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené nedostatkem oleje. Změny barvy povrchu, tendence k šednutí a drobné praskliny jsou normálními procesy u přírodních produktů a nepředstavují důvod k reklamaci. Pravidelné mazání vašeho přírodního produktu pomáhá tyto procesy zpomalit. Pokud budete postupovat podle pokynů pro péči, budete si svůj nový přírodní produkt moci užívat po dlouhou dobu.

Nestavujte dřevěný nábytek přímo na trávník nebo na porézní povrchy. I přes správné namazání výrobku může vlhkost z půdy a trávniku způsobit vznik plísní nebo podobných jevů a poškodit váš nábytek. Nenechávejte nábytek z tvrdého dřeva delší dobu vystavený dešti. Pokud jste zakoupili olej s barevnými pigmenty, mohou se pigmenty z ochranného oleje uvolňovat. Nepřebíráme žádnou odpovědnost za následky znečištění podkladu.



## **LIKVIDACE**

Na konci dlouhé životnosti vašeho výrobku zlikvidujte cenné suroviny vhodným způsobem, aby mohly být recyklovány podle potřeby. V případě dotazů se obraťte na místní společnosti zabývající se nakládáním s odpady nebo recyklační centra.

# NÁVOD K POUŽITÍ

## Vážený zákazníku,

Zakoupením jednoho z našich značkových výrobků jste udělali správnou volbu. Abyste si mohli výrobek co nejdéle užívat a zajistit jeho bezpečné používání, dodržujte montážní a uživatelský návod na zadní straně. Abychom splnili požadované vysoké standardy kvality, jsou naše výrobky pravidelně kontrolovány a samozřejmě vždy splňují vysoké požadavky Evropské unie. I u těch nejlepších výrobků mohou vzniknout vady, například v důsledku vnějších okolností. Dodržujeme náš slib kvality a nabízíme vám nejlepší možný servis. V případě problému se obraťte na náš vyškolený personál, který vám poskytne veškerý servis, vyřídí stížnosti a poskytne technickou podporu.



## DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtěte celý návod k použití. Tento návod k použití uschovejte pro budoucí použití. Pokud někdy produkt předáte, nezapomeňte předat také tento návod k použití.



## Pozor! Potenciální nebezpečí!

Dodržujte bezpečnostní a montážní pokyny, abyste předešli riziku zranění nebo poškození produktu.



## NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

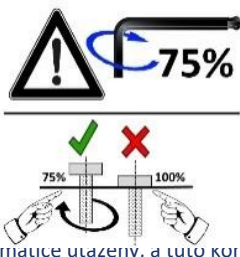
Malé součástky a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



## Změny na produktu

Nikdy neprovádějte žádné změny na výrobku! Změny vedou ke ztrátě záruky a mohou způsobit, že výrobek přestane být bezpečný nebo se v nejhorším případě stane dokonce nebezpečným.

## OBECNÉ INFORMACE



Doporučujeme, aby větší nábytek montovaly minimálně dvě osoby.

Vložte šrouby a ručně je utáhněte, aby se šrouby zachytily a prvky byly volně spojeny.

Šrouby smí být utaženy až poté, co jsou všechny prvky tímto způsobem spojeny. Utáhnutím šroubů lze vyrovnat malé odchylky v otvorech pro šrouby nebo svarových švech, které se mohou vyskytnout u ručně vyráběných výrobků.

že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice utaženy, a tuto kontrolu pravidelně opakujte.

Šrouby neutahujte příliš pevně, příliš pevné šrouby mohou poškodit materiál a způsobit praskliny. Při montáži držte malé děti mimo dosah, nebezpečí zranění!

Abyste zachovali optimální kvalitu a omezenou údržbu, doporučujeme chránit výrobek před sluncem, deštěm a povětrnostními vlivy. Silné sluneční záření poškozuje dřevo; nečistoty nebo zvětralé listy mohou například způsobit znečištění nebo poškození. Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej na suchém a chráněném místě. Doporučujeme použít vhodný ochranný potah, který umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo zatékání vody a plísním. Tento potah najdete v našem internetovém obchodě.

Pokud nebudete produkt pravidelně ošetřovat a udržívat, výrazně se zkrátí jeho životnost. Nezodpovídáme za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.

Poznámka: Při prvním použití např. lavic je zcela normální, že se ozývá praskání, protože se uvolňuje přebytečné lepidlo na dřevo. K tomu dojde u každé latky maximálně jednou a není důvod k obavám.



## URČENÉ POUŽITÍ

Stůl je určen k odkládání lehkých předmětů. Není povoleno na něj stoupat, sedat si na něj ani jej používat jako schůdek. Používejte výrobek pouze k určenému účelu. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným používáním. Jakákoli změna výrobku může mít negativní vliv na bezpečnost, způsobit nebezpečí a zrušit platnost záruky.

**Pouze pro domácí použití, nevhodné pro komerční použití.**

## POKYNY K ROZBALENÍ

Otevřete krabici a vyjměte produkt. Po vybalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nemohou být akceptovány. Tento produkt podléhá přísným testům a normám v souladu se směrnicemi EU, abychom vám mohli nabídnout produkt, který je naprosto neškodný pro zdraví. Nelze však vyloučit mírný zápach, který však není nijak škodlivý pro vaše zdraví. Doporučujeme produkt montovat v dobře větraném prostoru. Zápach zmizí krátce po vybalení produktu.



## POKYNY PRO ÚDRŽBU

Před prvním použitím očistěte výrobek houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla ani prací prostředky, jako je bělidlo, protože by mohly výrobek poškodit. Další pokyny pro údržbu najdete na výrobku. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste spolu s tímto výrobkem zakoupili také sedáky nebo potahy, mějte na paměti, že při praní se z látky vymyje vodoodpudivá vrstva. Vaše místní prádelna vám může poradit s možností impregnace.

Tip pro odstranění skvrn: Nepoužívejte pračku k praní fusaku! Nejprve se pokuste skvrnu vyprat vlažnou mýdlovou vodou. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit vodoodpudivou vrstvu polštáře nebo potahu.

## Pokyny pro péči o dřevo

Před montáží omyjte dřevěné části vlažnou vodou a mírným mýdlovým roztokem, abyste odstranili dřevěný prach a přebytečný olej nebo zbytky předúpravy. Poté ošetřete výrobek olejem podle pokynů v návodu k použití vašeho přípravku na ošetření. I přírodní výrobky z tvrdého dřeva je třeba pravidelně olejovat, minimálně dvakrát ročně.

Před opětovným olejováním výrobek opracujte jemným brusným papírem a očistěte jej podle výše uvedeného postupu. Poté jej znovu ošetřete podle pokynů uvedených na obalu přípravku.

Poškození způsobené nedostatečným olejováním není kryto zárukou. Změny barvy povrchu, šednutí a drobné praskliny jsou u přírodních produktů normálním procesem a nejsou důvodem k reklamaci. Pravidelné olejování vašeho přírodního produktu tento proces zpomaluje. Pokud budete dodržovat pokyny pro péči, budete mít ze svého nového přírodního produktu dlouhou radost.

Dřevěný nábytek neumísťujte přímo na trávník nebo povrchy s otevřenými póry. I přes olejování může vlhkost z půdy a trávy vést k tvorbě plísní atd. a poškodit váš nábytek. Nábytek z tvrdého dřeva nesmí být trvale vystaven dešti. Pokud jste zakoupili olej s barevnými pigmenty, může se stát, že pigmenty z ochranného oleje budou vymyty. Nepřebíráme odpovědnost za znečištění povrchů, které z toho vyplývá.



## LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti produktu zlikvidujte cenné suroviny správným způsobem, aby bylo možné provést řádné recyklace. Pokud si nejste jisti, co máte dělat, místní společnosti zabývající se likvidací odpadu nebo recyklační centra vám rádi pomohou.

# INSTRUKCJA

## Vážení zákazníci,

zakup naszego wysokiej jakości produktu to dobry wybór. Aby móc jak najdłużej korzystać z produktu i zapewnić jego bezpieczne użytkowanie, należy przestrzegać podanej na odwrocie instrukcji montażu i obsługi. W celu spełnienia wysokich standardów jakościowych nasze artykuły poddawane są regularnym kontrolom i zawsze spełniają wysokie wymagania Unii Europejskiej. I u tych najlepszych výrobků se však mohou vyskytnout vady, např. v důsledku vnějších faktorů. Vydávame prohlášení o kvalitě a nabízíme profesionální servis podle potřeb. V případě problémů se obraťte na naše vyškolené zaměstnance v oblasti servisu, reklamací a technické podpory.



## DŮLEŽITÉ!

Před prvním použitím si pečlivě přečtete celý návod. Tento návod uschovejte pro pozdější použití. V případě předání produktu jinému uživateli předávejte také tento návod.



## POZOR! MOŽNÉ NEBEZPEČÍ!

Dodržujte bezpečnostní pokyny a montážní návod, abyste předešli riziku úrazu nebo poškození produktu.



## NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Malé části a obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí!



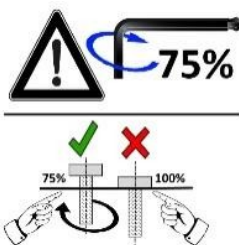
## MODIFIKACE PRODUKTU

Nikdy neprovádějte úpravy produktu! Úpravy vedou ke ztrátě záruky a produkt se může stát nefunkčním nebo v nejhorším případě dokonce nebezpečným.

## OBECNÉ POKYNY

Doporučujeme, aby montáž větších kusů nábytku prováděly alespoň 2 osoby.

Je třeba dbát na to, aby se nejprve vložily a pouze lehce utáhly šrouby ručně, aby šroub našel oporu a volně spojil prvky.



Šrouby lze pevně utáhnout až poté, co jsou všechny prvky spojeny. Díky pozdějšímu utažení šroubů lze vyrovnat malé odchylky vyvrtaných otvorů nebo svarů, které mohou vzniknout u ručně vyráběných produktů.

Před použitím se ujistěte, že je výrobek zcela smontován. Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a čepy utažené, a pravidelně to kontrolujte.

Šrouby nesmí být utaženy příliš silně, protože by mohlo dojít k poškození materiálu a vzniku prasklin. Malé děti by se během montáže neměly nacházet v blízkosti, hrozí nebezpečí zranění!

Aby byla zachována kvalita a sníženy náklady na údržbu, doporučujeme chránit výrobek před sluncem, deštěm a jinými povětrnostními vlivy. Ostré sluneční světlo má škodlivý vliv na dřevo a nečistoty nebo shnilé listí mohou například vést ke znečištění nebo poškození výrobku. Nepoužívaný výrobek chraňte a skladujte na suchém místě. Doporučujeme použít vhodný ochranný potah, který umožňuje dostatečnou cirkulaci vzduchu, aby se zabránilo vlhkosti a plísním. Najdete jej v našem internetovém obchodě.

Nedostatečná pravidelná péče a údržba výrazně snižuje životnost produktu. Neneseme odpovědnost za následné škody způsobené nedostatečnou údržbou a péčí.

Tip: Praskání při prvním usednutí, např. na lavičkách, je zcela normální. Je to způsobeno odlupováním přebytečného lepidla na dřevo. Může se to stát maximálně jednou na každou lištu a není to důvod k obavám.



## POUŽÍVÁNÍ V SOULADU S URČENÍM

Stůl je určen k odkládání lehkých předmětů. Není povoleno na stůl stoupat ani sedat, ani jej používat jako schůdek. Produkt používejte pouze v souladu s jeho určením. Výrobce neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití. Jakékoli úpravy produktu mohou negativně ovlivnit jeho bezpečnost, způsobit nebezpečí a vést ke ztrátě záruky.

**Produkt je určen pouze pro domácí a nekomerční použití.**

## ROZPAKOWANIE

Otevřete karton a vyjměte produkt. Po rozbalení zkontrolujte, zda je produkt kompletní a nepoškozený. Pozdější reklamace nebudou akceptovány. Produkt podléhá přísným kontrolám a normám v souladu se směrnicemi EU, díky čemuž máme jistotu, že je zcela bezpečný. Přesto může docházet k mírnému nepříjemnému zápachu, který však není zdraví škodlivý. Doporučuje se instalovat produkt v dobře větraném prostředí. Po vyjmutí produktu z obalu by zápach měl po krátké době zmizet.



## ÚDRŽBA A PÉČE

Před prvním použitím očistěte houbou a teplou mýdlovou vodou. Nepoužívejte čisticí nebo mycí prostředky obsahující rozpouštědla, např. bělidla, protože by mohly produkt poškodit. Další doporučení týkající se péče najdete na produktu. Pravidelné čištění, kontrola a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku. Pokud jste spolu s tímto výrobkem zakoupili polštáře nebo podložky na sezení, mějte na paměti, že při praní se z materiálu vymývá voděodolná vrstva. Zaměstnanci místní prádelny vám mohou poradit ohledně možnosti impregnace.

Pokyny pro odstraňování skvrn: Nepoužívejte pračku! Nejprve se pokuste skvrnu odstranit vlažnou vodou a mýdlem. Nepoužívejte tvrdé kartáče ani agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit voděodolnou vrstvu polštáře nebo podložky.

## Doporučení pro péči o dřevo

Před montáží omyjte dřevěné části vlažným, slabým roztokem vody a mýdla, abyste odstranili dřevěný prach a případně přebytečný olej a zbytky po zpracování. Poté proveďte olejování podle pokynů v návodu k údržbě produktu. Také přírodní výrobky z tvrdého dřeva je třeba pravidelně olejovat, aby se udržely v dobrém stavu, a to nejméně 2krát ročně.

Před dalším olejováním produkt otřete jemným brusným papírem a omyjte, jak je popsáno výše. Poté znovu naolejujte podle pokynů pro péči o produkt.

Záruka se nevztahuje na škody vzniklé v důsledku nedostatečného olejování. Změny barvy povrchu, šednutí a vznik drobných škrábanců u přírodních výrobků jsou normálními procesy a nejsou důvodem k reklamaci. Pravidelné olejování přírodních výrobků tyto procesy zpomaluje. Dodržování pokynů pro údržbu vám zajistí dlouhou radost z nového přírodního výrobku.

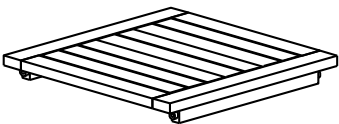
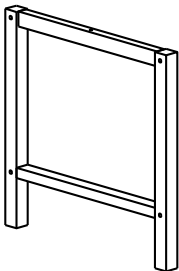
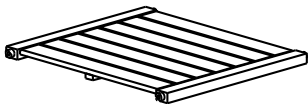
Dřevěný nábytek neumísťujte přímo na trávník ani na porézní povrchy. Vlhkost ze země a trávy může i přes olejování vést k tvorbě plísní atd. a škodlivě ovlivňovat nábytek. Nábytek z tvrdého dřeva by neměl být neustále vystaven dešti. Při použití oleje s barevnými pigmenty se může stát, že pigmenty budou z ochranného oleje vyplavovány. Neneseme odpovědnost za znečištění podkladu, které tím vznikne.

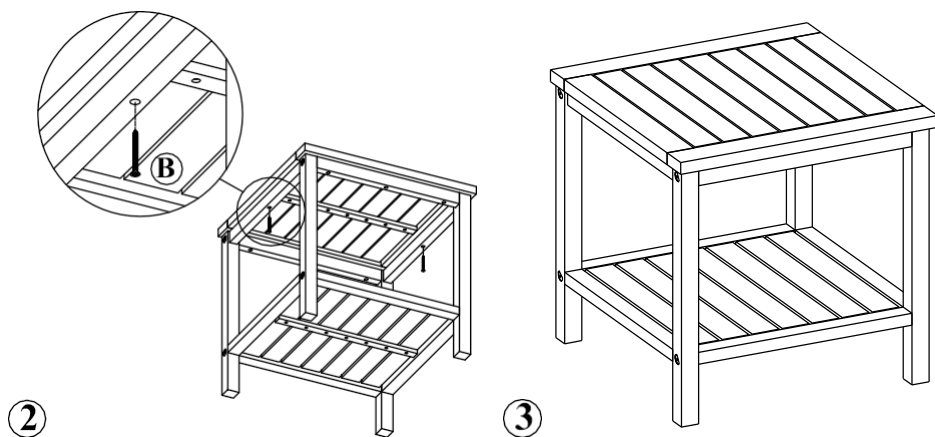
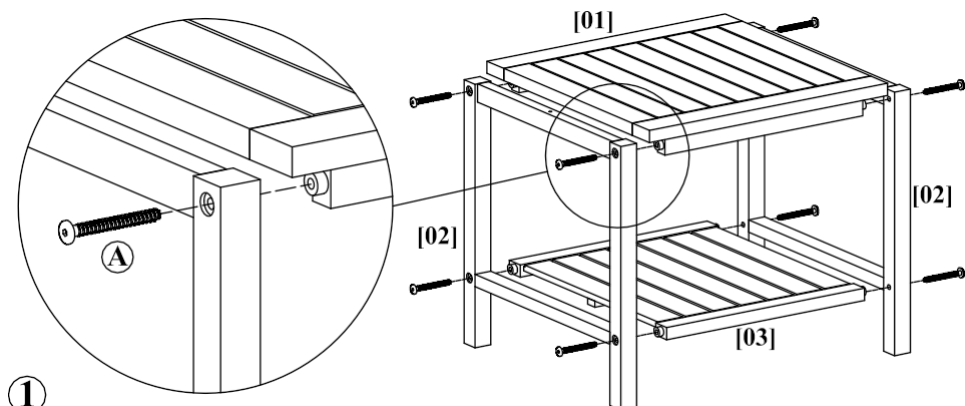


## LIKVIDACE

Na konci dlouhé životnosti výrobku je třeba cenné suroviny řádně zlikvidovat, aby bylo možné je recyklovat. Pokud nevíte, jak to udělat, můžete se obrátit na místní subjekty zabývající se likvidací odpadů nebo zpracováním druhotných surovin.

**SEZNAM DÍLŮ / PARTS LIST / LISTE DES PIÈCES / ELENCO DELLE PARTI / LISTA DE PIEZAS  
/ LIJST VAN ONDERDELEN / LISTA CZĘŚCI**

|                                                                                   |                                                                                    | Č. | KS |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|----|----|
|  |                                                                                    | 01 | 1  |
|  |                                                                                    | 02 | 2  |
|  |                                                                                    | 03 | 1  |
| 7x50 mm                                                                           |   | A  | 8  |
| 4x40 mm                                                                           |   | B  | 2  |
|                                                                                   |  | C  | 1  |











[www.deubaservice.de](http://www.deubaservice.de)

# SERVICEPORTAL

## DE

Pro jakýkoli druh servisu, reklamace a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na naše vyškolené zaměstnance.

## EN

Pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš vyškolený personál.

## FR

Pour tout type de service, réclamations et assistance technique, vous pouvez vous adresser en toute confiance à notre personnel qualifié.

## IT

Pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

## ES

Pro jakýkoli typ služby, stížnosti a technickou podporu se můžete s důvěrou obrátit na náš kvalifikovaný personál.

## NL

U nás se můžete obrátit na náš vyškolený personál pro jakýkoli druh služby, stížnosti a technickou podporu.

## PL

Při servisu, reklamacích a technické podpoře se můžete spolehnout na naše vyškolené zaměstnance.

Vyrobeno pro:

Deuba GmbH & Co. KG  
Zum Wiesenhof 84  
66663 Merzig, Německo

Vyrobeno pro:

Deuba LTD  
Wyatt Way, Thetford  
Norfolk, IP24 1HB

**DEUBA** **XXL**

Copyright by



Všechna práva vyhrazena. Bez písemného souhlasu společnosti Deuba GmbH & Co. KG nesmí být tato příručka reprodukována v jakékoli formě, ani částečně, ani kopírována nebo zpracovávána pomocí elektronických, mechanických nebo chemických postupů. Změny v souladu s technickým pokrokem mohou být provedeny kdykoli bez předchozího oznámení. Příručka je pravidelně opravována. Za technické a tiskové chyby a jejich důsledky nepřebíráme žádnou odpovědnost.

Stav 2021/10 Rev4

